

برنجی سنه نومرو ۴۷ - ۶ شوال ۱۳۳۰

چهارشنبه

۵ ایلول سنه ۱۳۲۸ - ۱۸ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

سرچرر : شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آلیقیدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشددر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشددر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زلفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشددر .

بوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراققدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

تبدیل آتش ایسه ده اسمی ده کیشمه مشدر .
بوندن ده آکلاشیلور که سوهی یوکسلکه اک
زیاده محتاج برصن وارسه ، اوده منتور
دیدیکمز صفدر .

بویه برهیت رهبران ایله برمت ، انحق
سفالت وندی بدوغری کیده بیلر . فی الواقع ،
مطلقیت اداره ده ، احتراصات و آمال ، بر
شخصک اطرافنده طولایتر . بویه براداره ،
بذاته مردود اولسه ده ، ینه منتظم برماکینه
دیمکر . صوکراده بومنتظم ماکنسه ،
انتظامی محافظه ایچون ، دائرة اختصاصه
هبایشه یارایه جی آلاقی جذب ایدر . قالدی که
بر طرفدن حریت ، مشروطیت ، حب وطن
و ملت دعواستنده اولان اشخاصک ، بر جوق
صراکزا استبداد و احتراص میدانه کتیرملری ،
اودرجه قائلار یاپارکه اونک بر آیده یابدیغی ،
مطلقیت برسنده یایاماز .

حالبوکه بزه تجربه بونی ده کوستردی . ایشته
بوندن ده آکلاشیلور که ضرورتک عمومی و منابع
معیشتنک پک قوراق بولوندیغی شوملکته ده ،
براز عقلی و قورناز اولان شخصیتلرک بش
اشانی بش یوقاری یاباچقاری شی ، طقیل رحبانه
حیات سیاسی نامی ویرمک و کندی رفاهی تأمین
چالشق اولاجقدر .

درد بو ، یاجاره ؟
ایشته هرکسک تمایله اظهار عجز ایتدیگی
جهت بوراسی در . حتی چاره بولدم دینسلرک
بیله بوخیل چاره لری ، ینه کندی نفع و حسابنه
صاااجنی وینه برطفلیت یاباچنی محققدر .

بوملاحظت ، هرمتفکره عظیم بریاس ایله
برابر ، پک غریب برحالت روحیه وریبور .
بوتون شوملاحظتک وپردیکی قور ، مملکتک
دها وخبم خطرله سوق ایدیللمه سی ایچون ،
رجال قبیله مک دها بر جوق زمان رأس کارده
قلمانی آرزو !

حتی اوپله زمانلر اولویورکه بو آرزو ، بزم
کبی وطنی سوچی بیلیمین بوتون مدعیلرک
برطرفه چیکله لرینی وپوش بزه امور عامه بی
تشویش ایتمه لرینی طلب درجه سنی بولویور !
لکن هر کون عیون تدقیق جریحه دارایدن
احتراص آشترین کورنلر ، بوقدرله ده اکتفا
ایده میورلر . بر انقلاب ، بر ملتک سلامت
واستخلاصی اوغورنده بیلا گش اولمائه ،
بزم انقلاب ایسه بویه برسلامتی حالا تکفل
ایده مه مه نظر آیکی سؤال خاطره خطور
ایدیور :

عجبا برانقلاب بایلمادی ، انقلاب اولما
دی ده ملاحظه بررؤیای کورک ؟
انقلاب اولدیه ، نیچون اولدی ؟
قلمی آلدن برافامیورز ، چونکه یازد قلمزله
دردمزی افهام ایده مدیکمزی آکلاپورز .
زاده انقلاب اولدقاری ایچون مملکته بر عامل
ترقی وساعات اولمه مدعو اولانلرک شواحوالی
کوز اوکته آلییورده بالضروره خاطره :
ایکی دهلی به براصول قویمشلر !

خطاستوا جمهوری ریسی

غارچیا موره نو

فارماصونلرک قربانی اولانلر ایچنده اک
محترم چهره لردن بری ده خط استوا جمهوری
رئیس غارچیا موره نودر .

خط استوا جمهوری اهالیسی ، حریتدن
استفاده ایده جک سوبه ده بولونمادیغندن اعلان
مشروطیتندن استفاده ایده مه مشلردی .

بوملکتک نعمت حریت و مشروطیتدن
مستفید اولماسی صرف غارچیا موره نو
سایه سنده در . غارچیا ، حیات سیاسی به محررک
ایله کیرمشدر .

اوتاریخده خطاستوا مجلس مبعوثانی ایکی
متغلب فارماصونک هر امرینه اطاعت ایدن
مسکین برا کثرتی حائر اولمادیغندن بونلر
مجلسی فسخ ایتدیرمشلر و بریسی دیکتاتور اولمش ،
دیگری ایسه اردونک عمومی قوماندانانغی
یامیدی وار

انظار ملت

شوحالردن نه آکلاشیلور ؟

بوسؤالی ، ارباب صافیتدن بذات ، یازدنی
مکتوبه یزی صوریور . بز ، بوسؤاله حادثاتی
تماماً موافق بر جواب ویرمکی فائده بولدی .
اداره حیدری ، بر حکومت مطلقه و هر مطلقیت
کبی براداره مستبده ایدی . حکومت اتحادیه ده
بر نوع شرکت مستبده ایدی . ایکسی آراسنده
بر فرق وارسه ، اوده برنجی استبدادک ریاسز
وناریخی ، ایکنجی نک ایسه بوتون بوتونه
اساسمز ورایی اولیشی در .

استبداد اداره مک شامت و مضرتی تقدیر
ایدن برمت ، برندن قورتولور قورتولماز ، بر
ایکنجی استبداده کردانداده تسلیم اولاماز .
حالبوکه حکومت اتحادیه دورت سنه حکمران
اولدی . اگر قوه فصاله ملیه مک مداخله سی
اولمائه ایدی ، احتمال که دها نیجه سنه ل
حکمران اولوردی . ایشته اولا بوراسی کوسته
ریبورکه بزه عمومیتز اعتباریله حریت دینلن
نعمتک قدر و قیمتی هنوز بیله جک سه وویه
کله مشدر .

اورطه ده بوقدر افعال وار . بونلر ، شو
وطنده جریان آتش بر طاق حادثاتدر . بو
حادثه لردن شوملکتک یالکر انسانلری دکل ،
حیواناتی بیله منضر اولدی . شو حالده اک
بسیط بردماغ بیله ، بوکون سلیم برحاکمه
اجراسنه مقتدردر . دیدیک ، اورطه ده هرکی
متأثر ایده جک برسوری حادثات وار . اوپله
ایکین بو کون هر حال بزه کوسته ریبورکه
حالا بر جوق وطنداشلمز ، بوکونکی وضعیتی
محاکمه دن ، خبر وشری تقریقندن عاجز . ایشته
بوندن ده آکلاشیلور که بزه هنوز سیاسی برحیات
یاشامه مقتدر برحاله دکاز .

شیمدی نظر منری عمومیتدن خصوصیه ،
عوامدن خواصه اماله ایده جک اولورسحق ،
دها زیاده تأثر و تأسی موجب اولاجق شیلر
کودریز .

ملت رهبر اولمق دعوا وسودا سنده اولانلر ،
عجبا نه سوبه ومعنویتددرلر ؟ ایشته برسؤال که
جوانی جدا یاس آورد .
آفتابه سوق ایدیلن ملتک کنجلیری ،
رهبرلری تاریخ بزم عیون تقدیر و تجلیزه
وضع ایدیور . بونلرک صفات کشفه سی : راجندن
استغنا ، ملت ایچون فدی شخصیت ، متادی
سی ، علوجناب و مروتدر . بز بویه ذواتی
ایش باشند کورمک . ایش باشه واصل اولانلر ده
ایسه بویه فتنلر کورمک .

اولدن بری بوملکتک ملت حقدده چیرکین
بر طبق نظر یلر وار ایدی : مملکت ، ایش
بیلن وایش باشه کچلرک بر نوع چفتلکی ، ملت
بوکی بولوناجق بر قویون سورسی . حالا بونلرک
حکمرما اولدینگی کورمه مک ممکن دکل . وقعا
چفتلکی غصبک ، قویونلری قیرمه مک شکلی

قرال آمده تخت اجلس اولونوب بوده
مجلسلرک تصدیقه اقران ایتدکن صوکر
ماره شال پریم ایله ایله ماصونلرک آراسی آچیلدی .
فارماصونلر ، قرالی قوقله حکمنده بر اقوب
کندیلری اجرای سلطنت ایتک ایسته یورلردی .
ماره شال پریم ایسه قرالی استقلال وجدانیسی
ایله حرکت تشویق ایلوردی . بو حرکتی ،
ماره شال پریمک اعدانه سبب اولدی . ماره شال ،
سنه باشند برکون اول ، بعض هدایا صاتون آلق
اوزه آرایه سیله سواغه چیمشدی . حالبوکه
ماره شالک آرایه جسی ایله اوشانی فارماصون
ایدیلر ، لکن ماره شال بونی بیلموردی .
جانیلک اجراسی ایچون براؤ حاضر لامشدی .
آرایه ، بوأوک حویلیسته ادخال اولوندی و قاپولر
قایدی .

جانیلر ، خولی ده بکلیورلردی . بونلر ،
ماره شالک اوزهرینه هجوم ایدرک آرایه دن
اشانی ایندیردیلر . قانونک یانه قدر سورکلیه رک
اوراده اعدام ایتدیلر .

ایله قانونه موافق اولیه جی سورنده وصوک
درجه مکتوم طونارق دفاتر اساسیه تنظیم
ایشلر واغستوسک بکرمی ققوزنجی کونیده
منتخب اول اساسینی جامع دیوارلینه اصمش
اولدقارندن بوکا دائر وقوبولان شکایت
اوزرینه هیئت تقشیه اعصا سندن سرور
جبرالدین پک وغیاؤ منوس افندی ودیگر بر
اعضا شیلده تحقیقات اجرا ایتک اوزره محل
مذکوره حرکت ایده جکلردر .

هیئت تقشیه مک دقتی

هیئت تقشیه اعضا سندن نیل ضیا ، حسین
فؤاد بکتر ایله دیگر بر اعضا فارتال و ککبوزه
چهنلرنده اجرا ایدیله جک انتخابده تقشیا سنده
بولمق اوزره محل مذکوره حرکت ایده جکلردر .

انتخابات ایچون

یکی برتبلیغ

هیئت تقشیه ریاستندن دواتر بلدییه
تلغرافله اجرا قلمن تبلیغات صورتیدر .

بر کیسه بر سنه دهر و هر هانکی قریه
و محله ده اقامت ایتکده ایسه اول محله و قریه مک
دفتریه قید ایدیله جکی انتخاب مبعوثان قانونک
نجی ماده سنده مصرح اولدیندن اولی و بکار
اولور ایسه اولسون وزده مستخدم بونلور
ایسه بولسون هر عثمانلینک ساکن بولندینی
تحریری اولجه تعیناً تبلیغ ایدلیکی وجهه
۳۰۴ تاریخ مبدأ اعتبار ایدلک شرطیله قانون
مذکورک بشنجی ماده سنک فقره اخیر سنده توفیقاً
سنلری تعین ایدلک صورتیله دفاتر ادخالی
مقتضی اولدینی بعض طرفدن وقوعبولان
استیضاح اوزرینه هیئت عمومیه قراری ایله
تبلیغ اولنور .

*

مخلاندن دفاتر انتخابیه ورود ایتکده
و نمونه موافق اولمانلر لاجل الاصلاح اعاده
ایدلکده ایسه بونلرک بیدری بر یاخود عموم
مخلاندن ارقعی الذقدن صکره جله سی بردن
ارسال و تقدیم ایدیله جکینک اشماری بعض دواتر
بلدییه ریاستندن استفسار ایدلش و انتخاباتک
مدت قانونتی ظرفنده اولوب بومدت دخی
کیمکده بولمش اولدینندن اکالی لازمه دن
ودفاتر اساسیه مخلاندن ورود ایتدکجه بلا تأخیر
هان ارسالی لزومک هیئت تقشیه قراری ایله
عموم دواتر تبلیغ ایدلشددر .

*

انتخاب ورقه لری

دون شهر امامتده داماد غالب پاشا حضر-
تربنک تحت ریاستده اجتماع ایدن هیئت تقشیه ده
مبعوثان انتخاباننده استعمال ایدیله جک رأی
ورق لرینک طبعی احواله سی اجرا ایدلشددر .

*

انتخابات بولسز لقلری

خور خور جهتنده وقوبولان انتخابده
خبر التان بولسز لقلرک تحقیقی ضمنده هیئت
تقشیه اعضا سندن ایکی ذات انتخاب ایدلشددر .

ایدرک پاناک مشاورلری صیرانه کیردی .

قونت روسی ، روماجلس مبعوثانه کیدرکن
زرغو نامنده برماصون طرفندن بونی کسلیه رک
قتل ایدلشددر .

اسپانیا مشیرلردن

ماره شال پریم

اسپانیا ماره شاللردن پریم ، فارماصون
جعیته منسوب ایدی . قرالیه ایزایی اسپانیا
تختندن دوشورن اختلاله ، مارشال پریم ، بر
فارماصون صفتیله اشتراک ایتشدی .

فارماصون جیتی ، اسپانیا ده هنوز جمهوری
تأسیس دوره سی کلدیکسی بیلدیکندن سقوط
ایدن قرالیه برینه ، کندی امر و فرماننه باش
اکه جک بر حکمدار مشروطی بونی امانه
دوشدی . و مطلوبه موافق اولمق ظنیله دوق داوست
آمده دی انتخاب ایتدی . آمده یه اسپانیا تاجی
تکلیف ایدن هیئت میاننده ماره شال پریم
دخی موجوددی .

جریان ایدن مقدمات صااجیه مذاکرانه ،
دلککلرک حکومت متبوعه لرندن آلدقاری
تعلیمات اوزرینه ، تکرار استدار اولمشدر .
دولت عثمانیه مک طرابلس وبنغازی به ، حاکمیت
مذهبی سی باقی قالق شرطیله ، مختاریت اداره
اعطا اولمائه سنده موافقت ایتدیگی وایتالیانک ده
بوکا قارشى طرابلس وبنغازی کلاً مستقل قالمق
شرطیله الحاق قرارنامه سی کپرو آلمه راضی
اوله جی دنیلور . معافیه طرابلس وبنغازینک
استقلال حالده بیله ذات شاهانه خلیفه صفتیله
طائنه جقمش .

ایکی طرفدن کوستربان بو مساعده کارلق
اوزرینه صاحبک قریب الحصول اولدینی امید
اولنور .

ویانه محافل سیاسی سندن حرکک تشرین
اول نهایتده قدر ختام بوله جتی ظن اولنور .

القانونی

قلبه ده شکایت متینی

قلبه دن وارد اولان بر تلغرافنامه کوره
بعدمشروطیت قتل اولان ارمنیلرک استراحت
روخی ایچون محل مذکور کلسا سنده بر آیین
روحانی اجرا ایدلش بده بر شکایت متینی
عقد اولمشدر .

پوزانیون

یونانستان منقیری

یکشهرده (یونانستانده) حرب لهنده بر
بر متینک عقد ایدلیکی آتسندن پروئودوس
غزته سنده اشعار ایدیلور اشبو متینعه یونان
حکومتک ترکیادکی روملرک حقوق و منافعی
حمایه ضمنده ، ترکیایه قارشى فعال برپولتقه
تعقیب ایتسی لزومی در میان و تسالیا اهالیسنک
هر فدا کارلغه حاضر بولندینی بیان ایدلشددر ...

بلغار حکومتک تأمیناتی

صلحک اخلال ایدیله میه جکی حقدده بلغار
حکومتی طرفندن دول معظمه یه و باب عالی یه
ویربان امنیتک حائر جدیت اولدینی محافل
سیاسیه تأمین ایدلکده در .

بالقان حکومتلرنک مناسباتی

ویانه دن آسرو لیتوس غزته سنده وارد اولان
خصوصی بر تلغرافنامه نظر آ یونانستان - بلغار
ستان مناسباتی کیتدکجه کسب صمیمیت ایتکده در .
بلغارلر یونانستاندن یالکرزای تسلیج ایدلش وانی
اداره اوله جی یوز یکرمی بیسک عسکر
ایسته یور . دیگر طرفدن ماکدونیا حقدده کی
نقطه نظرلرینک تحافی حسسیله بلغارستان
وصربستان مناسباتی صمیمیتی محافظه ایتماکده در .

داخلی خبرلر

انتخابات ایشلری

حبلرک باشلادی !

لکن هیئتک کوزی آچیق
شیلده ده علاقه داران انتخاباته سوء استعمال

اشتغال آتش اولان قونت روسی ، فارماصونلره
الحقاق ایله مش ویره نس موراتک تحت قومندا-
سنده یور بونلره قارشى حرب ایتدی .

روسی ، یور بونلرک اعاده سلطوتندن صوکر
اسوچیره چیکیلرک جنوره ده اقامه باشلامش ، مجلس
ملی اعضا لغنه تعین ایدلش واسوچیره ده کی ره بانی
علینده کی حریت پرور فرقه سی رئیس اولمش
ایدی . فرانسه تختنه « لونی فیلپ » کچیمه سی
اوزرینه موسیو کیترو ، قونت روسی بی
فرانسه یه جلبه موفق اولدی . روس ، فرانسه
نابیتنه کیردی .

روسی ، ۱۸۴۵ ده زه زوویتلرک نویسیخ
وتریه سی طلب ایتک اوزره پایا زینه کونده -
ریلدی . ایتالیا فارماصونلری ، جمعیتلرینه
منسوب وایتالیان مطرود بروطنداشلیسنک
بویه برماوریتله پایا زینه کونده ریلیشدن
صوک درجه نمون اولدیلر . لکن بونلرک
جوق سورمدی . پایا غره غوارک وفاتی و پایانی نک
جلوسی اوزهرینه روسی ، ینه ساحة دینه عودت

ذواله بالطبع فی مناقشه لری اولاماز . حالبوکه
مودت کی عداوت ده ساری برشی اولدینندن
بوکونکی مطبوعات ، دها نیجه زمانلر ، اوراق
مرشده ومفیده اولاجق ، مقالات نانه
ایله دولاجق ریده ، مشاهیر ، اتهاملر ، افتزالر ،
استه زالره دولدیر بولوب کیده جکدر . بوکا
اهالی بی ده آلیشدردق . انقیه کبی ، غزته لره ده
سرق ، یواشی آراتیور !

یلاوش غزته لری ، یعنی یانجوز ویاخود مقابله
ایله املاى ستون ایتیه ن جریده لر ، قاره بولا-
میور . هرکسک ایتدیگی شویله برمدیویه احرا
غزته لر :

— اماده پامش ، یازمش ها !

غزته جیلر ایچون بو وضعیت پک ده شانی
دکل . خلق غزته جیلر مناقشه سی خروس
دوکوشی قیلندن تلقیه باشلادی . بربرینه
سوکمک دکل آ ، حتی کوزلرینی چیقارسلر ، نه
یایورسکز دییه جک بوق . آرتق شو شرائط
داختلده مباحثه مائل ممکن اولور ؟

ف . ا . ح .

عقد مصالحه

(نوبه قریه برمه) غزته سنده ایتالیا مبعوثانندن
به نه ده توچیرمه ن طرفندن آتیدکی تلغرافنامه کسیده
ایدلدر :

ایتالیا شرائط صلحیه سنک صراحه سرد
ویبان ایدلکینه دائر غازی احمد مختار پاشانک
پترسبورغ بورسه غزته سی بخارینه واقع اولان
بیانانی ایتالیا ده بادی استغراب اولمشدر . ایتالیا نک
یکانه شرطی طرابلس وبنغازی اوزرینه اعلان
ایدلیکی حاکمیتک حکومت عثمانیه طرفندن تصدیق
اولمقی در . دول معظمه مک استمزاجه جواباً
واسوچیره مذاکرات ایتدیه سنده ایتالیا مبعوث-
لری صاحب مذاکراتک قابلیت دوا می ایچون ایتالیا
حاکمیتک تورکیه طرفندن تصدیقی طلب ایتشلدر .
ایتالیا نک بوخصوصه کوستره بیله جکی شی شمدیلک
ایتالیا ن حاکمیتک منماً تصدیق ایدیلرک بالاخره
فلاً تصدیق اولنسنه مساعده ایتسی در . مختار
پاشا تحقیر آمیز برصاح عقدینه تورکیه مک رضا
داده اولیه جتی بیان ایلشددر . بزوجو آبادرک زک :
ایتالیا قطعاً محقر بر مصالحه تورکیه بی راضی ایتک
آرزو سنده دکل در . مصالحه مک تورکیه ایچون دخی
شرقی اولسنی ایتالیا آرزو ایتکده در . تورکیه مک
اقسامه مته سندن معدود اولمان طرابلسی اشغال ایدن
بالقان شبه جزیره سنده مشکلاتک ازاله سنده غیر تیاب
اولان ایتالیا ، دول معظمه ایله برلکده دائماً
تورکیه مک تمامیت ملکیه سنده رعایت ایده جکدر .
لیبا مسئله سی حل اولدقندن صکره تورکیه
وایتالیا کافی السابق مناسبات حسنه ادامه
ایده جکلردر . مصالحه عقد اولدقندن صکره ایتالیا
تورکیه مک اک خالص وپک فائده لی بر دوستی
اوله جقدر .

ویانه دن قارشى غزته لره بیلدرلکینه کوره
عثمانی- ایتالیا دلکله ری بندنیم رسمی صورتده

فرماصونلر

قصه و سلطری

دونکی نسخه مژدن مابعد

بر دانه سنک حالت احتضارنده وقوعه کان
اعترافاتی ، مورغانک فارماصونلر طرفندن قتل
ایدلکینه شبه برقامقده در .

امریقا رئیس جمهورینک شیقاغوده طبع
ایدیلن ایکی اثرشهری ، بولکک وثائقی حاوی در .
مملیانی ، لازونه کی

بواکی آدم فارماصون جمعیته داخل اولمشکن
اخبراً استفا ایتلدر . بوخصوصی ، اولنرک
محکوماً قتل موجب اولمشدر . قاتل غاویبول ، مارسلیا
محکمه جنایتی طرفندن محاکمه اولومش و محکوماً
اعدام ایدلشددر .

فن افاده میسی اعضا سندن

قونت روسی

ایتالیا ده دعوی وکالتی و حقوق معلمکلیه